

Thêm Bay Hat của Florida được chọn để Hỗ trợ cá nhân

Release Date: Tháng 9 12, 2017

ATLANTA – Các chủ nhà, người thuê nhà và chủ doanh nghiệp tại các Hạt Broward, Clay, Duval, Flagler, Palm Beach, Putnam, and St. Johns bây giờ có thể xin trợ giúp thiên tai của liên bang với những thiệt hại và mất mát do Siêu Bão Irma gây ra. Các quận hạt Charlotte, Collier, Hillsborough, Lee, Manatee, Miami-Dade, Monroe, Pinellas, và Sarasota được chọn Hỗ trợ Cá nhân vào 10 tháng 9, 2017.

Người dân có thể xin trợ giúp của liên bang theo Chương trình Hỗ trợ Cá nhân của FEMA, các thiệt hại và mất mát do bão phá là hậu quả của bão I-ta gây ra bởi Siêu Bão Irma, bắt đầu xảy ra từ 4 tháng 9.

Những người sống sót được khuyến khích ký với FEMA càng sớm càng tốt. **Nếu quý vị đã ghi danh với FEMA, quý vị không cần phải xin I-ta.** Nếu quý vị có kết nối internet và/hoặc mạng internet, quý vị có thể ghi danh tại:

- Truy cập tại DisasterAssistance.gov, hoặc
- Trên ứng dụng [FEMA Mobile App](#), hoặc bằng cách
- Gọi số **800-621-3362 (FEMA)**. Các ứng dụng số điện thoại 711 hoặc các Dịch vụ Video Relay (dành cho người dùng ngôn ngữ ký hiệu) cũng có thể gọi số **800-621-3362**. Những người bị khuyết tật hoặc bện khuyến khích gọi hoặc nói và dùng **TTY** có thể gọi **800-462-7585**.
- Sử dụng thoại miễn phí của tất cả các quốc gia 11 giờ tới theo giờ Miền Đông, 7 ngày 1 tuần.
- Có các nhân viên tiếng Anh nói nhiều ngôn ngữ khác nhau. Bấm số 2 nói tiếng Tây Ban Nha, bấm số 3 cho các ngôn ngữ khác.



FEMA

Page 1 of 3

??ng n?n chí n?u quý v? không k?t n?i ???c d?ch v? ?i?n tho?i hay m?ng internet. Các chuyên viên tr? giúp nh?ng ng??i s?ng sót sau th?m ho? s? s?m giúp ?? m?i ng??i ghi danh ?? nh?n tr? giúp trong c?ng ??ng c?a h?.

Tr? giúp dành cho nh?ng ng??i s?ng sót ?? ?i?u ki?n có th? bao g?m các kho?n tr? c?p t?m th?i cho nhà ? và s?a ch?a nhà c?a, và cho nh?ng nhu c?u quan tr?ng liên qua ??n th?m h?a khác, nh? chi phí y t? và nha khoa ho?c chi chí mai táng và chôn c?t.

Các kho?ng vay dài h?n, tỉn l?i th?p t? Small Business Administration (SBA) (C? quan qu?n lý doanh nghi?p nh?) c?ng có th? s?n sàng bao tr? cho nh?ng thi?t h?i không ???c b?o hi?m b?i th??ng ??y ?? và không chi tr? trùng l?p phức l?i v?i các c? quan hay t? ch?c khác

Nh?ng ng??i s?ng sót nên liên h? công ty b?o hi?m c?a h? ?? n?p h? s? yêu c?u chi tr? b?i th??ng. FEMA không th? tr? trùng v?i chi tr? c?a b?o hi?m. Tuy nhiên, nh?ng ng??i không có b?o hi?m ho?c không có b?o hi?m ?? v?n có th? nh?n tr? giúp sau khi h? s? chi tr? b?o hi?m c?a h? ?ã hoàn t?t.

###

S? m?nh c?a FEMA là h? tr? các công dân c?a chúng ta và nh?ng ng??i ?áp ?ng ??u tiên ?? ?m b?o r?ng m?t qu?c gia, chúng ta cùng nhau làm vi?c, xây d?ng, duy trì và phát tri?n n?ng l?c c?a chúng ta ??n chu?n b? cho, b?o v? ch?ng l?i, ph?n ?ng l?i, ph?c h?i và xoa d?u các m?i nguy hi?m..

Tr? giúp kh?c ph? thiên tai ???c cung c?p không phân bi?t ch?ng t?c, màu da, tôn giáo, qu?c t?ch, gi?i tính, tu?i tác, tình tr?ng khuy?t t?t, thông th?o Anh ng? ho?c tình tr?ng tài chính. N?u quý v? ho?c m?t ng??i nào mà quý v? bi?t ?ã b? phân bi?t ??i x? g?i s? ?i?n tho?i mi?n phí c?a FEMA t?i 800-621-3362 ho?c TTY t?i 800-462-7585.

Tr? giúp nhà ? t?m th?i c?a FEMA và các kho?n tr? c?p dành cho chi phí v?n chuy?n công c?ng, chi phí y t? và nha khoa, chi phí mai táng và chôn c?t không ?òi h?i các cá nhân ph?i xin kho?n vay SBA. Tuy nhiên, nh?ng ng??i nh?n ??n vay SBA ph?i n?p chúng cho nhân viên xét duy?t cho vay SBA ?? ???c nh?n tr? giúp chi tr? cho các chi phí s?a ch?a nhà c?a, s?a ch?a ho?c thay th? xe c? hay các chi phí v? d?i nhà hay l?u kho.



FEMA

Page 2 of 3



FEMA